

# Software Simcenter CD-adapco

## Dodatečné smluvní podmínky

Tyto Dodatečné smluvní podmínky softwaru Simcenter CD-adapco (dále jen „Smluvní podmínky softwaru Simcenter CD-adapco“) upravují Licenční smlouvu s koncovým uživatelem (dále jen „smlouva EULA“) mezi Zákazníkem a společností SISW výlučně s ohledem na Produkty uvedené na Objednávkovém formuláři jako „SIM-CDA“ včetně veškerého doplňkového softwaru a nástrojů pro zvýšení produktivity aplikací pro tyto produkty, které nejsou určeny pro samostatné použití (dále jen „Software Simcenter CD-adapco“). Tyto Smluvní podmínky softwaru Simcenter CD-adapco spolu se smlouvou EULA tvoří smlouvu mezi stranami (dále jen „Smlouva“).

1. **DEFINICE.** Výrazy v tomto dokumentu psané velkými písmeny mají význam, který jim přiděluje Smlouva. Následující dodatečné definice se vztahují k těmto smluvním podmínkám softwaru Simcenter CD-adapco:
  - (a) Pojmem „Oprávnění zástupci“ se rozumí konzultanti, zástupci a dodavatelé Zákazníka, kteří pracují v zařízení Zákazníka a vyžadují přístup k technologii SISW z důvodu podpory jeho interních záležitostí.
  - (b) Pojmem „Oprávnění uživatelé“ se rozumí zaměstnanci Zákazníka a Oprávnění zástupci.
  - (c) Pojmem „Jádro“ se rozumí nezávislá procesorová jednotka, která čte a vykonává příkazy programu. Centrální procesorová jednotka (CPU) může obsahovat jedno nebo více jader.
  - (d) Pojmem „Relace“ se rozumí využití Softwaru Simcenter CD-adapco Oprávněným uživatelem pro povolení funkcí dostupných v Softwaru Simcenter CD-adapco.
  - (e) Pojmem „Pracoviště“ se rozumí fyzické místo Zákazníka, kde je Oprávněným uživatelem povoleno používat Software Simcenter CD-adapco.
  - (f) Pojmem „Území“ se rozumí geografické umístění Pracoviště.
2. **UDĚLENÍ LICENCE A PODMÍNKY.**
  - 2.1 Licence udělená Zákazníkovi je omezena na používání Oprávněnými uživateli: (i) Zákazníka z jediného Pracoviště (dále jen „Licence spjatá s pracovištěm“) nebo (ii) Zákazníka z více než jednoho Pracoviště v jedné zemi („Licence spjatá s více pracovišti“).
  - 2.2 Jestliže není v Objednávkovém formuláři výslovně stanoveno Území příslušného Pracoviště, potom Územím: (i) u Licence spjaté s pracovištěm bude adresa, na které se nachází server, na němž je umístěna část Softwaru Simcenter CD-adapco spravující licence; a (ii) u Licence spjaté s více pracovišti bude jakékoli Pracoviště Zákazníka nacházející se v zemi, ve které Zákazník sídlí a kde byl uzavřen Objednávkový formulář.
  - 2.3 Pokud zakoupený Software Simcenter CD-adapco obsahuje rozhraní API, může Zákazník toto rozhraní API použít pro vývoj softwaru pro své interní použití. Společnost SISW nemá žádné závazky a nenese žádnou odpovědnost za software vyvinutý Zákazníkem za použití rozhraní API.
3. **TYPY LICENCÍ.** Následující typy licencí mohou být nabízeny s ohledem na jednotlivé produkty Softwaru Simcenter CD-adapco. Další typy licencí a použití mohou být specifikovány s ohledem na určité Produkty, jak je uvedeno v Objednávkovém formuláři. Každá licence může být použita pouze Oprávněnými uživateli a to po dobu uvedenou v Objednávkovém formuláři.
  - 3.1 Pojmem „Předplatné“ se rozumí licence na určitou dobu uvedenou v Objednávkovém formuláři. Služby údržby jsou zahrnuty v poplatku za Předplacenou licenci. U podmínek víceletého předplatného může společnost SISW vyžadovat, aby byly během této doby vydány nové licenční klíče.
  - 3.2 Pojmem „Licence na pronájem“ se rozumí licence na určitou dobu trvající méně než jeden rok, jak je uvedeno v Objednávkovém formuláři. Služby údržby pro Licenci na pronájem jsou zahrnuty do Licenčního poplatku za pronájem.
  - 3.3 Pojmem „Trvalá licence“ se rozumí dlouhodobá licence, která trvá po dobu neurčitou. Poplatky za Trvalou licenci nezahrnují Služby údržby.
4. **MOŽNOSTI LICENCÍ.** Následující možnosti licencí mohou být nabízeny s ohledem na některé produkty Softwaru Simcenter CD-adapco.
  - 4.1 Pojmem „HPC“ se rozumí možnost, která umožňuje Sériovou relaci k využití dalšího Jádra. Každé další Jádro vyžaduje další HPC.
  - 4.2 Pojmem „Působnost na vyžádání“ neboli „POD“ (Power on Demand) se rozumí licence na 12měsíční Předplatné relace působnosti, kterou lze použít pro neomezený počet Relací v rozsahu počtu zakoupených hodin uvedených

v Objednávkovém formuláři. Celkový uplynulý čas každé Relace se započítává do zakoupených hodin. Případné nevyužité hodiny propadnou při vypršení 12měsíčního období platnosti Předplatného.

- 4.3** Pojmem „**Relace působnosti**“ se rozumí možnost Oprávněného uživatele k používání Softwaru CD-adapco pro jednu souvislou relaci na neomezeném počtu Jader.
- 4.4** Pojmem „**Token působnosti**“ se rozumí možnost, která může být použita k získání: (i) omezené Sériové licence pro použití Softwaru STAR-CCM+ Simcenter CD-adapco (s výjimkou přístupu pro řešitele) po uplatnění deseti Tokenů působnosti; (ii) jedné licence HPC po uplatnění jednoho Tokenu působnosti; nebo (iii) licence ke spuštění jedné Relace na Token působnosti za předpokladu, že tato Relace byla spuštěna prostřednictvím funkce Správce návrhů platformy STAR-CCM+ nebo HEEDS po uplatnění jednoho Tokenu působnosti. Token působnosti může být během své doby platnosti znovu použit pro jakékoli použití vymezené v bodech (i), (ii) nebo (iii) výše.
- 4.5** Pojmem „**Sériová relace**“ se rozumí možnost Oprávněného uživatele používání Softwaru Simcenter CD-adapco pro jednu Relaci na jednom Jádru.